

金黄色的云朵过夜了

НОЧЕВАПА ТУЧКА ЗОПОТАЯ

(无伴奏混声四部合唱)

莱蒙托夫词
柴可夫斯基曲
李 达译词
陈 良配歌

♩ = 72 Moderato *p*

Soprano

Alto

Tenor

Bass

0 1 2 3 3 5 2 0 2 3 5 2

na - qie - vā - la dùq - ga za - la - dà - ya

0 6 5 5 6 5 5 0 5 5 5 5

Но - че - vá - ла туч - ка зо - ло - та - я

0 3 2 1 1 1 7 0 2 1 1 7

金黄色 的 云 朵 在 那 悬 崖

0 6 7 1 6 3 5 0 7 1 3 5

6 *f*

S.

A.

T.

B.

0 4 4 3 1 6 6 0 5 3 2 3 2

na glu - jì wu - jiào - sa vie - li - gà - na;

0 1 2 1 1 1 1 0 1 1 7 7

На гру - ди у - те - са ве - ли - ка - на;

0 6 5 5 5 4 4 0 5 5 5 5

岩 石 的 胸 膛 上, 憩 了 一 夜,

6 7 1 3 4 4 0 3 1 5 3 5

12 *p*

S.

A.

T.

B.

0 3 2 1 1 1 1 4 3 3 2

wùt - lam fbùq a - nà bu - sjì - laxi là - na,

0 7 7 1 7 6 5 5 5 5 5 5

Ут - ром впу - ть о - на пу - сти - лась ра - но,

0 3 3 3 3 4 5 7 1 1 7

它 一 清 早 急 急 忙 忙 起 程,

0 5 5 6 5 4 3 2 1 5 5

18 *p*

S.

A.
 0 3 2 1 1 1 1 4 3 3 2
 ba la - zu - li viè - sie - la yig - là - ya.

T.
 По ла - зы - ри vé - ce - ло иг - ра - я.

B.
 在 那 蓝 色 天 空 愉 快 游 戏.

0 5 5 6 5 4 3 2 1 5 5

24 *p*

S.

A.
 0 1 2 3 3 5 2 2 3 4 4 3 3 3
 nuō a - sdal - sia vlár - nei slièt vmal - xì - nie sdà - la - va

T.
 Но о - ста́л - ся вла́ж - ный след вмор - щи - не Ста́ - ро - го

B.
 只 有 潮 湿 的 痕 迹 留 在 老 而 皱 裂 的

0 6 7 1 6 3 5 7 1 6 7 1 1 1

30 *f* *mf* *p*

S.

A.
 3 1 6 6 0 5 3 2 3 2 1 7
 wu - jiào - sa. a - ji - nuò - ga ǝ:n sda - yit;

T.
 у - те - са. О - ди - но - ко Он сто - ит;

B.
 1 3 4 4 0 3 1 5 3 5 6 3
 1 石 岩 上, 于 是 他 就 孤 独 地

1 3 4 4 0 3 1 5 3 5 6 3

36 *pp*

S. *pp*

A. 7 0 1 6 6 6 0 0 7 5 5

T. 5 0 5 4 4 4 0 0 4 3 3

B. 3 0 1 1 1 1 0 0 7 7 7

站 在 那 里, 深 思 着.

3 0 3 4 4 4 0 0 2 3 3

41 *p* *Andante* *mf*

S. *p* *Andante* *mf*

A. 6 3 2 1 2 6 6 6 0

T. 6 6 6 6 6 6 6 6 0

B. 3 3 4 3 2 2 2 2 0

他 在 荒 野 中

1 1 2 3 4 4 4 4 0

46 *ppp*

S. *ppp*

A. 7 1 1 1 1 0

T. 6 6 6 6 6 0

B. 4 3 3 3 3 0

低 声 哭.

2 6 6 6 6 0